

MONICA GARCIA LLANOS  
MARIA DOLORES TERRAZAS AGUIRRE  
MINERVA GAINZARAIN GONZALEZ  
AMPARO LAGUILLO PEREDA.

## SALVATIERRA

2.967

### Anuncio

El Ayuntamiento de Agurain en sesión ordinaria celebrada el día 15 de abril de 1999 acordó por unanimidad aprobar definitivamente el Reglamento de Participación vecinal y organización de los barrios de Agurain.

**Reglamento de participación vecinal y organización de los barrios de Agurain.**

### INDICE

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

TITULO PRIMERO. Disposiciones generales

Artículo 1º.- Definición de las Asambleas Vecinales de Barrios.

Artículo 2º.- Ambito Territorial y población.

Artículo 3º.- Régimen Legal aplicable.

TITULO SEGUNDO. Funciones de las Asambleas de vecinos de los Barrios.

Artículo 4º.- Atribuciones genéricas.

Artículo 5º.- Competencias mínimas.

Artículo 6º.- Requisitos asignación de competencias.

Artículo 7º.- Instrucciones y Circulares.

Artículo 8º.- Convocatorias del Ayuntamiento.

Artículo 9º.- Cumplimiento de la legalidad.

TITULO TERCERO. Organización interna.

Artículo 10º.- Organos rectores.

Artículo 11º.- La Asamblea Vecinal.

Artículo 12º.- Competencias de la Asamblea Vecinal.

Artículo 13º.- El Alcalde de Barrio.

Artículo 14º.- Sustituto del Alcalde de Barrio.

Artículo 15º.- Duración del cargo de Alcalde de Barrio.

Artículo 16º.- Funciones del Alcalde de Barrio.

Artículo 17º.- Comisiones de Trabajo.

TITULO CUARTO. Régimen de funcionamiento de los órganos colegiados.

Artículo 18º.- Régimen legal.

Artículo 19º.- Celebración de las sesiones ordinarias.

Artículo 20º.- Quórum.

Artículo 21º.- Sesiones extraordinarias.

Artículo 22º.- Adopción de acuerdos.

Artículo 23º.- Fedatario.

Artículo 24º.- De las actas y libros.

Artículo 25º.- Transcripción de los acuerdos.

Artículo 26º.- Normas de Régimen interno.

TITULO QUINTO. Régimen jurídico de los actos y acuerdos.

Artículo 27º.- Acuerdos ilegales.

Artículo 28º.- Suspensión de acuerdos.

TITULO SEXTO. Patrimonio público originario.

Artículo 29º.- Bienes y derechos originarios de los Barrios.

Artículo 30º.- Administración del Patrimonio originario.

Artículo 31º.- Dotación presupuestaria.

TITULO SEPTIMO. De la constitución en Entidad Local.

Artículo 32º.- Requisitos.

Artículo 33º.- Recuperación Patrimonio originario.

DISPOSICIONES ADICIONALES

DISPOSICION DEROGATORIA.

MONICA GARCIA LLANOS  
MARIA DOLORES TERRAZAS AGUIRRE  
MINERVA GAINZARAIN GONZALEZ  
AMPARO LAGUILLO PEREDA.

## AGURAIN

2.967

### Iragarpena

Aguraingo Udalbatzak, 1999ko apirilaren 15ean eginiko bilkuran, aho batez Aguraingo auzoetako auzokideek parte hartzeari eta antolakuntzari buruzko araudia behin-betikoz onestea erabaki zuen.

**Aguraingo auzoetako auzokideek parte hartzeari eta antolakuntzari buruzko araudia**

### AURKIBIDEA

#### ZIOEN AZALPENA

LEHENENGO TITULUA. Xedapen orokorrak

1. artikulua.- Auzoetako auzokideen batzarren definizioa.

2. artikulua.- Lurralde eremua eta populazioa.

3. artikulua.- Aplikatu beharreko lege jaurbidea.

BIGARREN TITULUA. Auzoetako auzokideen batzarren zereginak.

4. artikulua.- Aginpide orokorrak.

5. artikulua.- Gutxieneko eskuduntzak.

6. artikulua.- Eskuduntzak esleitzeko baldintzak.

7. artikulua.- Oharpideak eta zirkularrak.

8. artikulua.- Udalaren deialdiak.

9. artikulua.- Legeria betetzea.

HIRUGARREN TITULUA. Barne antolamendua.

10. artikulua.- Arautzen duten erakundeak.

11. artikulua.- Auzokideen batzarra.

12. artikulua.- Auzokideen batzarren eskuduntzak.

13. artikulua.- Auzoko alkatea.

14. artikulua.- Auzoko alkatearen ordezkia.

15. artikulua.- Auzoko alkatearen karguaren iraupena.

16. artikulua.- Auzoko alkatearen zereginak.

17. artikulua.- Lan batzordeak.

LAUGARREN TITULUA. Erakunde elkartuen funtzionamenduen jaurbidea.

18. artikulua.- Lege jaurbidea.

19. artikulua.- Ohiko bilkurak egitea.

20. artikulua.- Quoruma.

21. artikulua.- Ohiz kanpoko bilkurak.

22. artikulua.- Erabakiak hartzea.

23. artikulua.- Fedeemailea.

24. artikulua.- Aktak eta liburuak.

25. artikulua.- Erabakien transkripzioa.

26. artikulua.- Barne jaurbideari buruzko arauak.

BOSGARREN TITULUA. Ekintza eta erabakien lege jaurbidea.

27. artikulua.- Legez kanpoko erabakiak.

28. artikulua.- Erabakiak indargabetzea.

SEIGARREN TITULUA. Jatorrizko herri ondarea.

29. artikulua.- Auzoen jatorrizko ondasunak eta eskubideak.

30. artikulua.- Jatorrizko ondarearen administrazioa.

31. artikulua.- Aurrekontuen diru-izendapena.

ZAZPIGARREN TITULUA. Toki Erakunde bihurtzea.

32. artikulua.- Baldintzak.

33. artikulua.- Jatorrizko ondarea berreskuratzea.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

## EXPOSICION DE MOTIVOS

El Municipio de Agurain, además del propio núcleo de Agurain, está integrado por otros núcleos de población separados de la capitalidad del municipio. Dichos núcleos no han constituido tradicionalmente entidad Local, estando considerados dichos núcleos como anejos o Barrios del propio Agurain, y careciendo por tanto de personalidad jurídica propia y capacidad de obrar.

Sin embargo, tradicionalmente estos pueblos han venido funcionando desde tiempo inmemorial, de forma autónoma e independiente del Ayuntamiento, organizando su actividad a través de la figura del Alcalde de Barrio, y la Asamblea vecinal conformada por todos los vecinos cabezas de familia, órganos que han llevado a cabo tradicionalmente el gobierno de los Barrios.

Este tradicional funcionamiento y organización, fue refundido en el año 1801 en los " Capítulos y ordenanzas dispuestos para el buen régimen y gobierno de los moradores del Barrio, aprobadas y confirmadas por la Justicia real ordinaria de la Real Villa de Salvatierra" Ordenanzas, que tal y como expresa su exposición de motivos, reconocieron con arreglo al derecho vigente, la costumbre legítimamente introducida en cada uno de los Barrios hasta esa fecha.

Aquella forma de organizarse ha sido la llevada a cabo hasta fechas recientes, poseyendo los Barrios, como muestra de dicho funcionamiento, en muchos de los casos, unos libros de actas e incluso unos libros de cuentas.

Incluso, en base a esta organización y desde tiempo inmemorial en algunos casos se ha aprovechado en común por vecinos de los Barrios de Agurain, un Patrimonio.

De todo ello se deduce la existencia de una realidad sociológica, la de los Barrios del municipio de Agurain, que el Ayuntamiento de Agurain no puede ignorar. A tal fin, en base a la potestad de autoorganización que asiste a las Entidades Locales, reconocida en el artículo 4.1.a) de la Ley reguladora de las Bases de Régimen Local y a través del presente Reglamento de participación ciudadana y de organización de los Barrios de Agurain, el Ayuntamiento pretende conciliar dicha realidad sociológica y tradicional de los Barrios, con la vigente Regulación de Régimen Local, intentando encajar en la misma diversas cuestiones organizativas. Todo ello en el respeto a las facultades de decisión que corresponden en todo caso a los órganos representativos del Ayuntamiento y a la unidad de gobierno y gestión del municipio; a la vez que consiguiendo que estas decisiones podrán ser tomadas con más posibilidad de acierto por cuanto el órgano encargado de adoptarlas ha ilustrado su voluntad a través de los propios ciudadanos a los que van destinadas.

Mediante el presente Reglamento, se rescatan las antiguas figuras de la Asamblea Vecinal de los Barrios y de sus Alcaldes, para que constituyan órganos desconcentrados de participación de los vecinos de los Barrios en la labor de gestión del municipio, y vehículo de unión entre aquellos y este, mejorando sus relaciones.

Finalmente, y para dar cumplimiento a lo dispuesto en la vigente legislación en concreto lo dispuesto en el artículo 20 del Real Decreto Legislativo 781/1.986 por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local, el presente Reglamento será incorporado al Reglamento de Organización y funcionamiento municipal.

## TITULO PRIMERO

## DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1º.- Definición de las Asambleas vecinales de los Barrios.

Las asambleas vecinales de los Barrios del municipio de Salvatierra-Agurain, son los Organos territoriales para desconcentración del Municipio, con el fin de facilitar la participación ciudadana de los Barrios en los asuntos locales, acercando la administración municipal a los vecinos de éstos.

Artículo 2º.- Ambito territorial y población.

Las Asambleas vecinales de los Barrios, tendrán como ámbito territorial, la demarcación de los Barrios. A los efectos del presente reglamento la población de cada Barrio estará constituida por vecinos y moradores.

## ZIOEN AZALPENA

Aguraingo udalerrria, Aguraingo guneak berak osatzeaz gain, udalerrriaren hiriburutik banatutako beste populazio gune batzuek osatzen dute. Aipaturiko gune horiek ez dute ohituraz toki erakunde izaera izan, aipaturiko guneak Aguraini erantsita-ko gunetzat edo Agurainen beraren auzotzat hartu izan direlarik eta beraz, berezko nortasun juridikorik eta jarduteko gaitasunik ez dute izan.

Hala ere, aspaldi-aspalditik, eskuarki herri hauek Udalaren menpe egon gabe eta autonomoki funtzionatu izan dute eta bere jarduera auzoko alkatetzaren eta auzokideen batzarraren bidez antolatu dute, azken hau familiaburuak diren auzokide guztiei osatzen dutena. Erakunde biek auzoetako gobernua eraman izan dute.

Ohiturazko funtzionamendua eta antolamendu hau 1801. urtean bategin zen "Auzoko biztanleen jaurdibe onerako eta gobernurako xedatutako kapituluak eta ordenantzak, Aguraingo Errege-Hiribilduaren ohiko errege-justiziak onetsi eta egiaztatutakoak" horietan. Ordenantza hauek, bere zioen azalpenak adierazten Zuen bezala, indarrean zegoen zuzenbidearekin bat, arduraz arte auzo bakoitzean legez sartuta zegoen ohitura jasotzen dute.

Antolatzekeo modu hori oraintsu arte erabili izan da, auzoek, funtzionamendu horren erakusgarri modura, kasu askotan, akta liburuak eta, are gehiago, kontu liburuak, dituztelarik.

Oraindik gehiago, antolamendu horretan oinarriturik, eta antzina-aintzinatik, kasu batzuetan Aguraingo auzoetako auzokide guztiek ondare bat aprobetxatu dute.

Honetatik guztitik errealtate soziologiko bat dagoela ondoriozta daiteke, Aguraingo udalerriko auzoena, Aguraingo Udalak honen aurrean ezin duelarik ez ikusiarena egin. Horretarako, Toki Erakundeek duten bere burua antolatzekeo ahalmenean oinarriturik, Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 4.1.a) artikuluan aitortua, eta Aguraingo auzoetako auzokideek parte hartzeari eta antolakuntzari buruzko Araudi honen bidez, Udalak aipaturiko errealtate soziologikoa eta ohiturazkoa eta Toki Jaurbideari buruz indarrean dagoen legeria uztartu nahi ditu, bertan hainbat antolakuntza-gai sartzen saiatuz. Udalaren erakunde ordezkatzaleei eta udalerrriaren gobernuaeren eta kudeaketaren unitateari dagozkien erabakitzekeo ahalmena errespetatuz burutuko da hau guztia; aldi berean, erabakiak behar bezala hartzekeo posibilitatea handitzea lortuz, hartu behar dituen erakundeak atxikitako hiritarren bidez bere borondatea adierazi baitu.

Araudi honen bidez, lehengo auzoetako auzokideen batzarrak eta bere alkateak berreskuratzen dira, udalerrriaren kudeaketan, auzoetako auzokideek parte hartzekeo erakunde deskonzentratuak osa ditzaten, beraiek eta hau lotuz, eta bide batez, bere harremanak hobetuz.

Azkenik, indarreko legerian, hain zuzen ere, Toki Jaurbideari buruz indarrean dauden Lege Xedapenen Testu Bategina onesten duen 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak 20. artikuluan xedatutakoa betez, Araudi hau Udal Antolakuntza eta funtzionamenduari buruzko Araudian sartuko da.

## LEHENENGO TITULUA

## XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.- Auzoetako auzokideen batzarren definizioa.

Salvatierra-Aguraingo udalerriko auzoetako auzokideen batzarrak udalerrria deskonzentratzea helburu duten lurralde erakundeak dira, toki gaietan auzoetako hiritarrek parte hartzea errazagoa izan dadin, udal administrazioa hauetako auzokideei hurbilduz.

2. artikulua.- Lurralde eremua eta populazioa.

Auzoetako auzokideen batzarrek, lurralde eremutat, auzoetako mugarteak izango dute. Araudi honen ondorioei dagokienez, auzo bakoitzekeo populazioa auzokideek eta egoileek osatuko dute.

Se entiende por vecinos aquellas personas que residen en el término del Barrio y figuren inscritos con tal carácter en el Padrón de Habitantes del municipio de Salvatierra-Agurain.

Son moradores quienes, no figurando en el Padrón municipal, mantengan casa abierta en el Barrio. Dichas personas no tendrán voto ni cargo en la organización del Barrio, pero sí voz.

Artículo 3º.- Régimen legal aplicable.

La participación de los vecinos, a través de los Organos de los Barrios, se atenderá a lo dispuesto en las normas establecidas en el presente Reglamento.

En lo no previsto en el presente Reglamento, serán de aplicación supletoria las Disposiciones Generales de Régimen Local en lo referente a Organización y funcionamiento así como usos y costumbres.

## TITULO SEGUNDO

### FUNCIONES DE LAS ASAMBLEAS DE VECINOS DE LOS BARRIOS

Artículo 4º.- Atribuciones genéricas a los Barrios a través de sus Organos y materias sobre las que versan.

Con carácter general, las asambleas vecinales, dentro de su Barrio, ejercerán las competencias conferidas por el Alcalde y el Pleno del Ayuntamiento, y aceptadas por la asamblea vecinal.

Las competencias que les sean conferidas podrán tener carácter de iniciativa, consultiva o de control en las siguientes materias:

- a) Protección del medio ambiente.
- b) Protección de Salubridad pública.
- c) Mantenimiento, cuidado y custodia de los Bienes de carácter público.
- d) Mantenimiento de instalaciones sociales o culturales y públicas en general.
- e) Vigilancia y control de las obras y servicios municipales.
- f) Propuestas de inversión para los Presupuestos Municipales.
- g) Cualquier otra que se les encomiende.

Artículo 5º.- Competencias mínimas de los Organos de gobierno de los Barrios.

Además de las competencias que sean asignadas expresamente, corresponderá a los Barrios a través de sus Organos de Gobierno, en todo caso:

- a) Fomentar la relación del Ayuntamiento con los vecinos dentro de su ámbito territorial.
- b) Informar a los vecinos de su ámbito territorial de:
  - Presupuestos asignados al Barrio.
  - Programa de actuación previsto para el Barrio.
- a) Elaborar estudios y propuestas sobre las necesidades de obras y servicios en su ámbito territorial.
- b) Informar periódicamente a los Organos de Gobierno municipal sobre la marcha del Barrio y la eficacia de la prestación de los servicios municipales en su ámbito territorial.
- c) Fomentar, dinamizar y consolidar, los centros sociales, culturales y otros servicios que tiendan a satisfacer las necesidades de los vecinos en su ámbito territorial.
- d) En general, elevar al Pleno del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain las propuestas de acuerdo que se estimen convenientes.

Artículo 6º.- Requisitos para la asignación y aceptación de competencias por parte del Ayuntamiento.

Los acuerdos del Pleno del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, o los Decretos de Alcaldía, donde se asignen competencias a las Asambleas de vecinos de los Barrios, tendrán necesariamente que contener las siguientes determinaciones:

- a) Descripción exacta de la Competencia asignada, su naturaleza consultiva, de control o de iniciativa.
- b) Funciones concretas que ejercerá la Asamblea.
- c) Coordinación y tutela que ejercerán los Organos del Ayuntamiento.
- d) Dotación de medios humanos, económicos y materiales. Las competencias encomendadas tendrán que ir acompañadas de los medios necesarios para su ejecución.

Auzoko terminoan bizi diren pertsonak eta Salvatierra-Aguraineko udalerriko biztanle-eroldan horrela izena emana duten pertsonak hartuko dira auzokidetzat.

Nahiz udal erroldan agertzen ez diren, auzo horretan etxebizitza irekia duten pertsonak hartuko dira egoileztat. Pertsona hauek ez dute boturik izango, ezta auzoaren antolakuntzan kargurik, baina ahotsa bai.

3. artikulua.- Aplikatu beharreko lege jaurbidea.

Auzoetako Erakundeen bidez auzokideek parte hartzea Araudi honetan ezarritako arauak xedatutakoaren menpe egongo da.

Araudi honetan zehazten ez direnetan, Toki Jaurbidear buruzko Xedapen Orokorrak aplikazio gehigarrikoak izango dira, Antolakuntzari eta funtzionamenduari eta erabilerei eta ohiturei dagokienez.

## BIGARREN TITULUA

### AUZOETAKO AUZOKIDEEN BATZARREN ZEREGINAK

4. artikulua.- Auzoei bere erakundeen bidez ematen zaizkien aginpide orokorrak eta aginpide horien gaiak.

Orohar, bere auzoaren barnean, auzokideen batzarrak, Alkateak eta Udalbatzak eman eta auzokideen batzarrak onartutako aginpideez baliatuko dira.

Ematen zaizkien aginpideek ondoren aipatzen diren gai hauetan ekimen, kontsulta edo kontrol izaera eduki dezakete:

- a) Ingurugiroaren babesa.
- b) Herri osasungarritasunaren babesa.
- c) Herri ondasunak mantendu, zaindu eta begiratzea.

d) Gizarte edo kultura instalazioak, eta orohar publikoak diren guztiak, mantentzea.

- e) Udal obra eta zerbitzuak begiratu eta kontrolatzea.
- f) Udal Aurrekontuetan inbertsio-proposamenak egitea.

g) Eskatzen zaien beste edozein.

5. artikulua.- Auzoetako gobernu erakundeek dituzten gutxieneko eskuduntzak.

Berariaz esleitutako aginpideez gain, bere Gobernu Erakunde bidez, beti ere auzoei hurrengo hauek dagozkie:

- a) Bere lurralde eremuaren barruan auzokideen Udaletxearekiko harremanak suspertzea.
- b) Bere lurralde eremuko auzokideei honen berri ematea:
  - Auzoari esleitutako aurrekontuak.
  - Auzo horretarako jarduera-egitasmoa.

a) Bere lurralde eremuan obren eta zerbitzuen beharrei buruzko azterketak eta proposamenak egitea.

b) Bere lurralde eremuan udaleko gobernu erakunde bidez auzoaren egoeraren berri eta udal zerbitzuak emateko eragin-kortasunaren berri aldiro ematea.

c) Bere lurralde eremuan gizarte eta kultura-etxeak eta auzokideen beharrak asetzen dituzten gainontzeko zerbitzuak suspertu, bultzatu eta sendotzea.

d) Orohar, Salvatierra-Aguraineko Udalbatzari, komenigarritzat hartzen diren erabaki-proposamenak helaraztea.

6. artikulua.- Udalak eskuduntzak esleitzeko eta onartzeko baldintzak.

Auzoetako auzokideen batzarrei aginpideak esleitzen dizkieten Salvatierra-Aguraineko Udalbatzaren erabakiek edo Alkatezaren dekretuek, hurrengo zehaztapen hauek derrigor jaso beharko dituzte:

- a) Esleitutako eskuduntzaren deskribapen zehatza, eta kontsulta, kontrol edo ekimen izaera duen aipatu.
- b) Batzarrak burutuko dituen zeregin zehatzak.
- c) Udaletxeo erakunde bidez burutuko duten koordinazioa eta zaintza.
- d) Giza-baliabideak eta baliabide ekonomikoak eta materialak ematea. Emandako eskuduntzak betearazteko beharrezkoak diren baliabideekin batera joango dira.

## Artículo 7º.- Instrucciones y Circulares.

La asignación de competencias a las Asambleas vecinales de los Barrios, facultará a la Alcaldía del Ayuntamiento para dirigir, a través de instrucciones y circulares.

## Artículo 8º.- Convocatorias del Ayuntamiento.

El Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, deberá convocar al Alcalde de Barrio, a aquellas sesiones o comisiones en las que se encuentre incluido en el Orden del día algún punto relacionado con los asuntos propios del Barrio o de la gestión del patrimonio originario del mismo.

A estos efectos, el Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain comunicará con 3 días hábiles de antelación a aquél en que se vaya a celebrar la sesión o comisión, la fecha de esta, el lugar de celebración y el punto del orden del día a tratar. El Ayuntamiento remitirá al Alcalde de Barrio, una copia de la documentación que haga referencia al punto del orden del día.

El Alcalde de Barrio, tendrá derecho de voz pero no de voto.

Artículo 9º.- Vigilancia del Ayuntamiento en el cumplimiento de la legalidad.

El Alcalde y el Pleno del Ayuntamiento, velarán por la observancia de la legislación vigente y de los acuerdos municipales por parte de las Asambleas de los Barrios.

## TITULO TERCERO

## ORGANIZACION INTERNA

## Artículo 10º.- Organos Rectores.

Los Organos de Gobierno y Administración de los Barrios, serán:

1.- La Asamblea Vecinal.

2.- El Alcalde de Barrio.

## Artículo 11º.- La Asamblea Vecinal.

La Asamblea Vecinal, es el Organo colegiado de gobierno que estará integrado por el Alcalde de Barrio y todos los vecinos, mayores de edad, residentes en el mismo.

La Asamblea Vecinal estará presidida por el Alcalde de Barrio.

## Artículo 12º.- Competencias de la Asamblea Vecinal.

Corresponderán a la Asamblea Vecinal, las funciones que se le atribuyan en los Decretos de la Alcaldía o Acuerdos Plenarios de asignación de competencias y en todo caso las siguientes:

a) Aprobación de las cuentas anuales.

b) Informar al Ayuntamiento, elaborar estudios y hacer propuestas sobre las necesidades de su ámbito territorial.

c) Seguimiento en el cumplimiento de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain sobre sus propuestas.

d) Control, fiscalización y cese del Alcalde de Barrio.

e) Resolución de cuantas iniciativas se propongan por los vecinos dentro de su competencia.

f) Elección del Alcalde de Barrio, de su sustituto y del Fiel de fechos o Secretario.

g) Informar, sin carácter preceptivo ni vinculante, en los siguientes casos:

- Plan general de acción municipal.

- Planes de urbanismo dentro de su ámbito territorial.

- Estudios de detalle y proyectos de urbanización dentro de su ámbito territorial.

- Proyectos de las obras municipales que vayan a realizarse en su ámbito territorial.

- Presupuestos municipales.

- Examinar las peticiones e iniciativas individuales o colectivas de los vecinos.

- Sobre las Ordenanzas Municipales que afecten al Barrio.

- Proponer al Pleno Municipal para su aprobación los planes y programas de actuación respecto de las competencias que tengan a su cargo.

a) El Gobierno Municipal facilitará a la Asamblea Vecinal de cada Barrio el borrador del presupuesto general desglosado en

## 7. artikulua.- Oharpideak eta zirkularrak.

Auzoetako auzokideen batzarrei eskuduntzak esleitzeak Udaletxeko Alkatezari oharpiddeen eta zirkularren bidez zuzentzeko eskubidea ematen dio.

## 8. artikulua.- Udalaren deialdiak.

Eguneko gai-zerrendan auzoaren berezko gaiekin edo bere jatorrizko ondarearen kudeaketarekin zerikusia duen punturen bat dagoenetan, Salvatierra-Aguraingo Udalak auzoko alkateari bilkura eta batzorde hauetarako deialdia egin behar dio.

Horretarako, Salvatierra-Aguraingo Udalak, bilkura edo batzordea egin baino 3 lanegun lehenago, honen data, egingo den lekua eta jorratu beharreko gai-zerrendaren puntua jakinaraziko du. Udalak auzoko alkateari gai-zerrendako puntua aipatzen duen dokumentuaren kopia igorriko dio.

Auzoko alkateak ahots-eskubidea izango du, baina ez botua.

## 9. artikulua.- Udalak legeria betetzen den begiratea.

Alkateak eta Udalbatzak auzoetako batzarrek indarrean dagoen legeria eta udal erabakiak betetzen dituzten begiratuko dute.

## HIRUGARREN TITULUA

## BARNE ANTOLAMENDUA

## 10. artikulua.- Arautzen duten erakundeak.

Auzoetako gobernu eta administrazio erakundeak hauek izango dira:

1.- Auzokideen batzarra.

2.- Auzoko alkatea.

## 11. artikulua.- Auzokideen batzarra.

Auzokideen batzarra gobernu erakunde elkartua da, eta auzoko alkateak eta bertan bizi diren adin nagusiko auzokideek osatuko dute.

Auzoko alkatea auzokideen batzarburua izango da.

## 12. artikulua.- Auzokideen batzarraren eskuduntzak.

Auzokideen batzarrei eskuduntzak esleitzeari buruzko Alkatezaren dekretuetan edo Udalbatzaren erabakietan ematen ziren zereginak dagozkie, eta edozein kasutan ere hurrengo hauek:

a) Urteko kontuak onestea.

b) Bere lurralde eremuan, beharrei buruz Udala jakinaren gainean jartzea, azterketak eta proposamenak egitea.

c) Bere proposamenei buruz Salvatierra-Aguraingo Udalak hartutako erabakiak betetzen diren begiratzea.

d) Auzoko alkatea kontrolatu, ikuskatu eta kargutik kentzea.

e) Bere eskuduntzaren barnean, auzokideek proposatutako ekimenei buruz erabakiak hartzea.

f) Auzoko alkatea, bere ordezkoa eta fedemailea edo idazkaria hautatzea.

g) Aginduzkotasanik eta izaera loteslerik gabe, hurrengo kasuetan berri ematea:

- Udal jardueraren plan orokorra.

- Bere lurralde eremuaren barruan dauden hirigintza planak.

- Bere lurralde eremuan dauden hirigintzari buruzko azterketa zehatza eta proiektuak.

- Bere lurralde eremuan burutu behar diren udal obren proiektuak.

- Udal aurrekontuak.

- Auzokideen banako edo elkarteko eskaerak eta ekimenak aztertzea.

- Auzoan eragina duten udal Ordenantzak.

- Udalbatzari, bere gain dituzten eskuduntzei buruzko jarduera planak eta programak onestea proposatzea.

a) Udal gobernuak auzo bakoitzeko auzokideen batzarrari sailka eta programaka banakatuta doan aurrekontu orokorraren

partidas y por programas, con el tiempo suficiente para que pueda formar opinion y aportar ideas al mismo.

b) En general cuantas atribuciones se asignan por la legislación al Pleno del Ayuntamiento con respecto a la Administración del municipio, o al Concejo abierto con respecto al término concejil, y todo ello en el ámbito de las competencias de la Asamblea vecinal.

Artículo 13º.- Elección del Alcalde de Barrio y nombramiento del mismo.

En el plazo de un mes desde la constitución del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurian, la Asamblea vecinal celebrará sesión constitutiva en la que se elegirá de entre sus miembros, el Alcalde de barrio, su sustituto, y el Fiel de Fechos o Secretario.

El nombre del Alcalde electo, se comunicará al Alcalde del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain en un plazo máximo de quince días, para su nombramiento y correspondiente dación de cuenta al Ayuntamiento Pleno.

La Elección del alcalde de barrio se verificará en votación nominal y secreta, siendo necesaria en primera votación la mayoría absoluta de los asistentes a la sesión, y si no fuere alcanzada dicha mayoría, se celebrará una segunda en que se elegirá aquél que obtenga el mayor número de votos.

Artículo 14º.- Elección del Sustituto al Alcalde de Barrio.

A continuación de la elección del Alcalde de Barrio, la Asamblea Vecinal, elegirá por mayoría simple, de entre los asistentes a la sesión, y de entre los vecinos un sustituto al Alcalde de Barrio que le suplantarán en caso de vacante, ausencia o enfermedad y podrá ejercer las funciones atribuidas al mismo.

Dicha elección deberá comunicarse al Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain junto con la elección del Alcalde de Barrio, a los efectos oportunos.

Artículo 15º.- Duración del cargo del Alcalde de Barrio.

La duración del cargo de Alcalde de Barrio será de cuatro años, haciendo coincidir dicho periodo con la legislatura municipal.

Artículo 16º.- Funciones del Alcalde de Barrio.

Corresponderá al Alcalde de Barrio, además de las competencias atribuidas por los Decretos de la Alcaldía o acuerdos del Pleno de delegación de competencias, las siguientes:

1/ Dirigir el gobierno y administración del Barrio, sin perjuicio de las facultades del Alcalde del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, y del Pleno del Ayuntamiento para mantener la unidad de gobierno y gestión del municipio.

2/ Representar al Ayuntamiento en su ámbito territorial sin perjuicio de la representación general del Alcalde del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain.

3/ Convocar y presidir las sesiones de la Asamblea Vecinal y dirimir los empates con su voto de calidad.

4/ Ordenar pagos dentro de los límites de su competencia y rendir cuentas.

5/ Preparar y establecer el Orden del día de las sesiones de la Asamblea Vecinal.

6/ Ejecutar los acuerdos adoptados por la Asamblea Vecinal.

7/ Elaborar las cuentas anuales.

Artículo 17º.- Comisiones de Trabajo.

En los Barrios, podrán constituirse comisiones de trabajo con carácter permanente o temporal, según los intereses y necesidades de su ámbito territorial. Son funciones de las comisiones de trabajo. Elaborar estudios, informes y propuestas de actividades, bien por iniciativa propia o por encargo de los Organos de Gobierno.

La Asamblea Vecinal designará los miembros que componen las comisiones de trabajo.

#### TITULO CUARTO

##### REGIMEN DE FUNCIONAMIENTO DE LOS ORGANOS COLEGIADOS

Artículo 18º.- Régimen legal

La Asamblea Vecinal ajustará su funcionamiento a los preceptos del presente Reglamento y, en su defecto, a los usos, costumbres y tradiciones que le son propios, que deberán estar

ziriBORROA emango dio, bere inguruan iritzia izateko eta ideiak emateko adina denborarekin.

b) Orohar legeriak Udaltzari, udal administrazioari dago-kionez, edo Kontzeju irekiari, Kontzejuko terminoari dagozkio-nez, esleitzen zaizkion aginpideak, beti ere, auzokideen batzarra-ren eskuduntzen eremuan.

13. artikulua.- Auzoko alkatea hautatzea eta izendatzea.

Salvatierra-Aguraingo udala osatzen denetik hilabete bateko epean, auzokideen batzarrak erakundetze-bilkura egingo du bertan batzarkideen artean auzoko alkatea, bere ordezkia eta fedee-maila edo idazkaria hautatuko dira.

Hautatutako alkatearen izena Salvatierra-Aguraingo Udaleko alkateari jakinaraziko zaio, gehienez ere hamabost eguneko epean, izendatzeko eta Udaltzari berri emateko.

Auzoko alkatearen hautaketa bozketa sekretu eta izenezkoaren bidez burutuko da, lehenengo bozketan bilkurara joan direnen erabateko gehiengoa behar delarik, eta gehiengo hori lortu ezean, egingo den bigarren botu gehien dituen pertsona hautatuko da.

14. artikulua.- Auzoko alkatearen ordezkia hautatzea.

Auzoko alkatea hautatutakoan, auzokideen batzarrak joandakoen artean eta auzokoen artean, gehiengo soiluz, auzoko alkatearen ordezkia hautatuko du, hutsik, kanpoan edo gaisorik dagoenetan ordezkiatuko duena eta berari esleitutako zereginak burutuko dituena.

Aipaturiko hautaketa hau Salvatierra-Aguraingo Udalari, auzoko alkatearen hautaketarekin batera, jakinarazi beharko zaio, ondorio guztietarako.

15. artikulua.- Auzoko alkatearen karguaren iraupena.

Auzoko alkatearen karguaren iraupena lau urtekoa izango da, aipaturiko epe hori udal legegintzaldiarekin batera joan delarik.

16. artikulua.- Auzoko alkatearen zereginak.

Auzoko alkateari, eskuduntzak delegatzeari buruzko Alkatezaren Dekretu eta Udaltzaren erabakien bidez esleitutako eskuduntzez gain, hurrengo hauek ere badagozkie:

1/ Auzoko gobernu eta administrazioa zuzentzea, udalerriko gobernuaren eta kudeaketaren unitatea mantentzeko Salvatierra-Aguraingo Alkateak eta Udaltzak dituzten ahalmenen kalterik gabe.

2/ Bere lurralde eremuan udala ordezkatzeko, Salvatierra-Aguraingo alkatearen ordezkaritza orokorraren kalterik gabe.

3/ Auzokideen batzarren bilkuretarako deialdia egitea eta buru izatea eta bere botu ebazleaz berdinketak erabakitzea.

4/ Bere eskuduntza mugen barnean ordainketak agintzea eta kontu ematea.

5/ Auzokideen batzarren bilkuretarako gai-zerrenda prestatu eta ezartzea.

6/ Auzokideen batzarrak hartutako erabakiak betearaztea.

7/ Urteko kontuak burutzea.

17. artikulua.- Lan batzordeak.

Auzoetan lan batzordeak era daitezke, iraunkorki edoaldi baterako, bere lurralde eremuaren barruan dauden interes eta beharren arabera. Lan batzordeen zereginak hauek dira: ekin-tza-azterketa, txostenak eta proposamenak burutzea, bai berezko ekimenez bai gobernu erakundeek eskatuta.

Auzokideen batzarrak lan batzordeak osatuko dituzten kideak izendatuko ditu.

#### LAUGAREN TITULUA

##### ERAKUNDE ELKARTUEN FUNTZIONAMENDUAREN JAURBIDEA

18. artikulua.- Lege jaurbidea.

Auzokideen batzarren funtzionamendua Araudi honen xedapenei egokituko da, eta horrelakorik ezean, berezko usadio, ohitura eta azturei. Hauek Salvatierra-Aguraingo Udalak onetsi-

recogidas en el cuaderno de Ordenanzas del Barrio aprobadas por el Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain.

Artículo 19º.- Celebración de las sesiones ordinarias.

La Asamblea Vecinal se reunirá donde lo tenga por costumbre. Celebrada sesión ordinaria como mínimo una vez al año y será convocada, con indicación del Orden del día correspondiente, por cualquier medio de uso tradicional en el lugar, garantizándose en todo caso, la publicidad del llamamiento.

El lugar, fecha, hora y orden del día de la reunión se anunciará por escrito y con 48 horas de antelación mínima a la sesión, exponiéndose el correspondiente edicto en el tablón de anuncios.

El Alcalde de Barrio, formará el orden del día con los asuntos pendientes y aquellos que hayan sido presentados por escrito con suficiente antelación a la convocatoria.

Artículo 20º.- Quórum.

Para que la Asamblea Vecinal quede válidamente constituida en primer convocatoria, habrán de asistir, como mínimo, la mitad más uno de los miembros de pleno derecho, requiriéndose siempre la presencia del Alcalde de Barrio y Secretario o Fiel de Fechos.

En segunda convocatoria, que se celebrará media hora más tarde, quedará válidamente constituida la Asamblea Vecinal siempre que a la misma concurran, como mínimo, el Alcalde del Barrio, el Secretario o Fiel de Fechos y cuatro vecinos más.

Este quórum habrá de mantenerse como mínimo durante toda la sesión.

Artículo 21º.- Sesiones Extraordinarias.

La Asamblea vecinal celebrará sesión extraordinaria cuantas veces sea preciso para el debate y resolución de los asuntos de su competencia.

El Alcalde de Barrio, vendrá obligado a convocar sesión, siempre que lo soliciten por escrito, al menos una tercera parte de los vecinos del Barrio. Dicha convocatoria habrá de ser llevada a cabo dentro de los siete días siguientes a la fecha de la solicitud.

La solicitud a que se refiere el párrafo anterior, deberá contener propuesta de temas, asuntos a tratar en la sesión que se solicita y que serán de obligatoria inclusión por el Alcalde del Barrio, en el orden del día de la sesión correspondiente.

El Alcalde de Barrio estará facultado para convocar sesión extraordinaria siempre que lo considere oportuno.

Artículo 22º.- Adopción de los Acuerdos

Todos los miembros de la Asamblea Vecinal disponen de voz y voto individual e intrasferible.

En la Asamblea Vecinal, los acuerdos se adoptarán como regla general por mayoría simple de los miembros presentes. Existe mayoría simple cuando los votos afirmativos son más que los negativos.

Será necesario el voto favorable de las dos terceras partes de los presentes para la adopción de acuerdos en aquellas materias que por analogía a las competencias municipales y de los concejos del Territorio Histórico de Alava se exija en dicho ámbito mayoría cualificada.

Artículo 23º.- Fiel de Fechos y Secretario.

A continuación de la elección de Alcalde y su sustituto, la Asamblea vecinal en su sesión constitutiva, elegirá de entre sus miembros a una persona que actuará como Secretario o Fiel de Fechos del Órgano colegiado levantando las actas de las sesiones que se celebren.

El cargo de Secretario será incompatible con el de Alcalde de Barrio.

Artículo 24º.- De las actas y libros.

Será responsabilidad del Fiel de Fechos o Secretario, la llevanza del libro de actas de las reuniones de la Asamblea vecinal. Dicho libro de actas ha de estar foliado y encuadernado, cada hoja deberá de legalizarse con la firma del señor Alcalde del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, y el señor Alcalde de Barrio, expresando en su primer página, mediante diligencia de apertura firmada por el señor Secretario de la Corporación municipal de Salvatierra-Agurain, el número de folios y la fecha en que se inicia la inscripción de los acuerdos.

tako Auzoko Ordenantzen koadernoan jasota egon beharko lukete.

19. artikulua.- Ohiko bilkurak egitea.

Auzokideen batzarra bere ohiturazko lekuan bilduko da. Gutxienez artean behin egingo da ohiko bilkura, eta tokian tokiko ohiko bide baten bitartez egingo da deialdia, dagokion gai-zerrenda zehaztuz eta beti ere deialdiaren berri egongo dela bermatuz.

Bilkuraren lekua, data, ordua eta gai-zerrenda idatziz igarriko da eta gutxienez bilkura egin baino 48 ordu lehenago, iragarpen taulan dagokion ediktua jendaurrean jarriko delarik.

Auzoko alkateak jorratu gabeko gaiekin eta, deialdia egin aurretik idatziz aurkeztutakoekin, gai-zerrenda osatuko du.

20. artikulua.- Quoruma.

Auzokideen batzarra lehenengo deialdian behar bezala osatuta egoteko, gutxienez eskubide osoa duten kide guztien erdia gehi bat joan behar da, hala ere, beti auzoko alkatea eta idazkaria edo fedemailea bertan egotea derrigorrezkoa izango da.

Ordu erdi beranduago egingo den bigarren deialdian, auzokideen batzarra behar bezala osatuta egongo da, baldin eta gutxienez auzoko alkatea, idazkaria edo fedemailea eta beste lau auzokide gehiago badaude.

Quorum hau gutxienez saio osoan zehar mantendu beharko da.

21. artikulua.- Ohiz kanpoko bilkurak.

Auzokideen batzarrak bere eskuduntzako gaiak eztabaidatu eta erabakitze behar den adina aldiz egingo du ohiz kanpoko bilkura.

Auzoko auzokideen heren batek gutxienez idatziz eskatzen dutenean, auzoko alkateak deialdia egin beharko du. Aipaturiko deialdia eskabidea egin zenetik hurrengo zazpi egunetan egin beharko da.

Aurreko paragrafoak aipatzen duen eskabideak gaien proposamena, eskatzen den saioan jorratu beharreko gaiak, eta derrigor auzoko alkateak dagokion bilkurako gai-zerrendan sartu beharko ditu.

Egokitzat hartzen duenean, auzoko alkateak ohiz kanpoko bilkurarako deialdia egiteko ahalmena du.

22. artikulua.- Erabakiak hartzea.

Auzokideen batzarkide guztiek ahots eta botu banako eta eskualdaezina dute.

Auzokideen batzarrean erabakiak, orokorki, bertan dauden auzokideen gehiengo soilez hartuko dira. Gehiengo soila dago aldeko botuak aurkako botuak baino gehiago direnean.

Bertan daudenen bi herenen aldeko botua behar izango da gehiengo kualifikatua eskatzen duten udal eskuduntzen eta Arabako Lurralde Historikoaren Kontzejuetako antza duten gaientan erabakiak hartzeko.

23. artikulua.- Fedemailea eta idazkaria.

Alkatea eta bere ordezkaria hautatutakoan, auzokideen batzarrak bere erakundetze-bilkuran bere kideen artean, Erakunde elkarturen idazkari eta fedemaile arituko den pertsona bat hautatuko du, egiten diren bilkuren aktak jaso beharko dituena.

Idazkariaren kargua ez da auzoko alkatearekin bateragarria izango.

24. artikulua.- Aktak eta liburuak.

Auzokideen batzarraren bilkuren akta-liburua eramatea fedemailea edo idazkariaren ardura izango da. Aipaturiko akta-liburu hau foliatua eta azaleztatua izango da eta orri bakoitza Salvatierra-Aguraingo alkatearen sinadurak eta auzoko alkatearen sinadurak legeztatu dute, bere lehenengo orrialdean Salvatierra-Aguraingo Udaltzako idazkariak sinatuko duen irekizte-izapidetzaz, orri kopurua eta erabakien berridazketa hasten den data adieraziko duelarik.

**Artículo 25º.- Transcripción de los acuerdos.**

En los libros se transcribirán los acuerdo despues de hacer constar el lugar, día, mes y año, en que se celebre cada sesión, número y nombre de miembros asistentes a la Asamblea Vecinal, nombre del Alcalde de Barrio, asuntos examinados, votaciones realizadas, resultado de las mismas, acuerdos que se adopten, y hora de finalización de la sesión.

No tendrán validez, los acuerdos que no figuren inscritos en el mencionado Libro de actas.

**Artículo 26º.- Normas de Régimen Interno.**

La Asamblea vecinal podrá aprobar las Normas de Régimen Interno que complementen o desarrollen los preceptos del presente Reglamento, sin que en ningún caso puedan oponerse al mismo o contravenir lo dispuesto en la legislación vigente.

**TITULO QUINTO****REGIMEN JURIDICO DE LOS ACTOS Y ACUERDOS****Artículo 27º.- Acuerdos Ilegales.**

En el supuesto de que, por los Organos Colegiados se tomase algún acuerdo que vulnere el Ordenamiento Jurídico, el Alcalde de Barrio podrá suspender su ejecución dando cuenta de los motivos al Alcalde en un plazo de 48 de horas a partir de la finalización de la sesión que haya adoptado el acuerdo.

El Alcalde del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, en un plazo de 15 días a partir de la recepción del acuerdo de suspensión, deberá ratificarla o en caso contrario significará el alzamiento de la suspensión y el acuerdo será válido desde el momento que fue adoptado.

**Artículo 28º.- Suspensión de acuerdos.**

El Alcalde de Salvatierra-Agurain, podrá suspender los acuerdos de la Asamblea Vecinal, cuando vulneren el Ordenamiento Jurídico, o se excedan de las competencias atribuidas. En estos casos informará a la propia Asamblea Vecinal y al Pleno municipal.

**TITULO SEXTO****REGIMEN DEL PATRIMONIO PUBLICO ORIGINARIO****Artículo 29º.- Bienes y Derechos originarios de los Barrios.**

Los bienes y derechos originarios de los Barrios, quedarán debidamente inscritos en el Inventario Municipal, con la constancia clara y expresa del carácter originario de los bienes y del mantenimiento del derecho a su aprovechamiento por parte de los vecinos del Barrio respectivo.

El Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, establecerá respecto de los bienes y derechos originarios de los Barrios, una Ordenanza específica que garantice el respeto a los derechos de los vecinos del Barrio respectivo.

El Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, establecerá respecto de los bienes y derechos originarios de los Barrios, una Ordenanza específica que garantice el respeto a los derechos de los vecinos del Barrio en dichos bienes.

El Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain se obliga a conservar en su totalidad los Bienes y Derechos que conforman el patrimonio originario de los Barrios.

El Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, procurará en todo momento la mejora de los bienes originarios de los Barrios, cuya administración asume.

**Artículo 30º.- Administración del Patrimonio originario.**

El Ayuntamiento de Salvatierra es el encargado de administrar el Patrimonio originario de los Barrios. En la medida de lo posible, la administración de dicho Patrimonio será siempre llevada a cabo, en beneficio del Pueblo o Barrio respectivo.

Cualquier acto de disposición de los Bienes originarios de los Barrios por parte del Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain, exigirá el consentimiento unánime de los vecinos del Barrio respectivo.

**Artículo 31º.- Dotación presupuestaria.**

Con independencia de las dotaciones previstas en el art.6 d) el Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain destinará anualmente una partida presupuestaria racional a cada Barrio para el ejercicio de las competencias mínimas previstas en el presente Reglamento.

**25. artikulua.- Erabakien transkripzioa.**

Bilera egin den lekua, eguna, hila eta urtea adierazitakoan, liburuetan hurrengo datu hauek transkribatuko dira: erabakiak, auzokideen batzarrera joandako kideen kopurua eta izena, auzoko alkatearen izena, jorrotutako gaiak, eginiko bozketak, hauen emaitzak, hartutako erabakiak eta bilkura bukatu den ordua.

Aipaturiko akta-liburuan jasotzen ez diren erabakiek ez dute baliorik izango.

**26. artikulua.- Barne jaurbideari buruzko arauak.**

Auzokideen batzarrak Araudi honen xedapenak osatu edo garatzen dituzten barne jaurbideari buruzko arauak onar ditzake; edonola ere, indarrean dagoen legeriak xedatzen duenaren kontra joan edo kontraesanetan egon exzin daitekeena.

**BOSGARREN TITULUA.****EKINTZA ETA ERABAKIEN LEGE JAURBIDEA****27. artikulua.- Legez kanpoko erabakiak.**

Erakunde elkartuek araubidearen kontra doan erabakirik hartuz gero, auzoko alkateak bere betearazpena geldiaraz dezake, alkateari horren arrazoiari berri emanez 48 orduko epean erabakia hartu zen bilkura bukatzen denetik hasita.

Salvatierra-Aguraingo Udaleko alkateak geldiarazteko erabakia jasotzen duenetik 15 eguneko epean, berretsi egin beharko du, edo hori egin ezean, geldiaraztea jasotzen dela ulertuko da eta erabakia hartu zen momentutik baliogarria izango da.

**28. artikulua.- Erabakiak indargabetzea.**

Salvatierra-Aguraingo alkateak auzokideen batzarraren erabakiak indargabe ditzake araubidearen kontra doazenean edo emandako eskudantzak gainditzen dituztenean. Honelakoetan auzokideen batzarrari berari eta udalbatzari emango zaie horren berri.

**SEIGARREN TITULUA****JATORRIZKO HERRI ONDAREAREN JAURBIDEA****29. artikulua.- Auzoen jatorrizko ondasunak eta eskubideak.**

Auzoen jatorrizko ondasunak eta eskubideak udal inbentarioan behar bezala inskribatuko dira, ondasunen jatorrizko izeararen aipamen argia eta zehatzarekin, eta dagozkion auzoko auzokideek aprobetxatzeko eskubidea mantentzen dela aitortuz.

Salvatierra-Aguraingo Udalak auzoen jatorrizko ondasun eta eskubideei buruz ordenantza berezi bat ezarriko du, auzo horretako auzokideen eskubideak bermatzen dituen.

Salvatierra-Aguraingo Udalak auzoen jatorrizko ondasun eta eskubideei buruz ordenantza berezi bat ezarriko du, ondasu horietan auzo horretako auzokideek dituzten eskubideak bermatzen dituen.

Salvatierra-Aguraingo Udalak, auzoen jatorrizko ondarea osatzen duten ondasun eta eskubideak, oso-osorik kontserbatu beharra dauka.

Salvatierra-Aguraingo Udala momentuoro auzoen jatorrizko ondasunak hobetzen saiatuko da, zeinen administrazioa bere gain hartzen duen.

**30. artikulua.- Jatorrizko ondarearen administrazioa.**

Aguraingo Udalak auzoen jatorrizko ondarea administrazioa bere gain hartzen du. Ahal den nuerrian, aipaturiko ondarearen administrazioa bere auzoaren edo herriaren onurarako egingo da.

Salvatierra-Aguraingo Udalak auzoen jatorrizko ondasunetaz baliatu nahi izanez gero, auzo horretako auzokideek aho batez onartu beharko dute.

**31. artikulua.- Aurrekontuen diru-izendapena.**

6.d) artikuluan xedatutako diru-izendapenez gain, Salvatierra-Aguraingo Udalak urtero auzo bakoitzari aurrekontuaren partida arrazoigarri bat esleituko dio, Araudi honetan zehazten diren gutxieneko eskuduntzak burutu ahal izateko.

A efectos de un transparente control público, una vez aprobadas las cuentas anuales por la Asamblea vecinal, deberán ser presentadas ante el Ayuntamiento de Salvatierra-Agurain para su fiscalización.

## TITULO SEPTIMO CONSTITUCION EN ENTIDAD LOCAL

### Artículo 32º.- Requisitos.

Para la constitución de los Barrios en Concejos, con personalidad jurídica propia habrán de cumplir con los requisitos establecidos en el artículo 47 de la Norma Foral 11/1995, de 20 de marzo, de Concejos del Territorio Histórico de Alava (BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava número 2078, de 31 de marzo de 1995).

### Artículo 33º.- Recuperación patrimonio originario.

Para el caso de que alguno de los Barrios se constituya en nuevo Concejo, este recuperará la plena administración de los Bienes y Derechos originarios del Barrio, procediendo de inmediato a la inscripción de los mismos en su inventario propio.

## DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.- El presente Reglamento se considerará a todos los efectos parte integrante del Reglamento Orgánico Municipal del Ayuntamiento de Agurain.

Segunda.- La interpretación y aplicación del presente Reglamento corresponderá al Pleno del Ayuntamiento de Agurain, y la ejecución a la Alcaldía-Presidencia.

## DISPOSICION DEROGATORIA

Quedan derogados cuantos acuerdos y resoluciones de igual o inferior rango se opongan a lo previsto en el presente Reglamento.

El mismo entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava.

Contra el presente acuerdo que es definitivo en vía administrativa, puede interponer recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de dos meses a contar del día siguiente de la notificación. Todo ello conforme a lo dispuesto en el artículo 109.c) de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en concordancia con los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativo y artículo 5 del Código Civil.

Todo ello sin perjuicio de que pueda ejercitar cualquier otro recurso que estime pertinente.

Lo que se hace público para general conocimiento.— El Alcalde, IGNACIO MARIA BERAZA ZUFIAUR.

## URKABUSTAIZ

3.267

### Edicto

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, se somete a información pública el expediente que se tramita a instancia de URKA, Sociedad Civil, para la ampliación de nave para ganado ovino en la localidad de Goiuri - Gujuli.

Durante el plazo de quince (15) días, contados desde el día siguiente a la inserción de este Edicto en el BOLETIN OFICIAL del Territorio Histórico de Alava, el expediente se hallará a disposición del público en las Oficinas Municipales a fin de que quienes se consideren afectados por la actividad puedan examinarlo y deducir, en su caso, las alegaciones y observaciones que tengan por conveniente.

En Izarra, a 4 de mayo de 1999.— El Alcalde-Presidente, FCO. JAVIER CARRO IGLESIAS.

Kontrol publiko argi bati begira, auzokideen batzarrak urteko kontuak onetsitakoan, hauek Salvatierra-Aguraingo Udalari aurkeztu beharko zaizkio ikuskatu ahal izateko.

## ZAZPIGARREN TITULUA TOKI ERAKUNDE BIHURTZEA

### 32. artikulua.- Baldintzak.

Auzoek, berezko nortasun juridikoa duen kontzeju bihurtzeko, 11/1995 Foru Arauak, martxoaren 20koa, Arabako Lurralde Historikoaren Kontzejuei buruzkoa, 47. artikuluan xedatutako baldintzak bete behar dituzte (1995ko martxoaren 31ko 2078 zenbakidun Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALa).

### 33. artikulua.- Jatorrizko ondarea berreskuratzea.

Auzoren bat kontzeju berria bihurtzen bada, honek auzoaren jatorrizko ondasunak eta eskubideak administratzeko ahalmen osoa berreskuratuko du, berezko inbentarioan ondasun eta eskubide horiek berehala inskribatu beharko lituzkeelarik.

## XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa.- Araudi hau, ondorio guztietarako, Aguraingo Udalaren Udal Antolaketa-Araudiaren zati osagarritzat hartuko da.

Bigarrena.- Araudi hau interpretatzea eta aplikatzea Aguraingo Udalbatzari dagokio, eta betearaztea Alkatetza-Udalbatzaburutzari.

## XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Araudi honetan xedatutakoaren kontra doazen maila bereko edo baxuagoko erabakiak eta ebazpenak indargabetzen dira.

Hau Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den biharamunean sartuko da indarrean.

Administrazio bidean behin-betikoa den erabaki honen aurka, Euskal Herriko Auzitegi Nagusiaren Administrazioarekiko Auzibide Sailean, administrazio auzibide errekurso jar daiteke, bi hilabeteko epean jakinarazpenaren biharamunetik hasita. Hau guztia 30/1992 Legeak, azaroaren 26koa, Herri-Administrazioen Lege-Jaurbideari eta Guztientzako Administrazio Jardunbideari buruzkoa, 109.c) artikuluan xedatutakoarekin bat, eta Administrazio auzibideen legemendea arautzen duen 29/1998 Legeak, uztailaren 13koa, 10. eta 46. artikuluetan eta Kode Zibilak 5. artikuluan zehaztutakoarekin bat.

Hau, hala ere, egokitzen hartzen den errekurtsua jar dadin kalterik gabe.

Argitara ematen dena.— Alkatea, IGNACIO MARIA BERAZA ZUFIAUR.

## URKABUSTAIZ

3.267

### Ediktua

Euskal Herriko Ingurugiroaren Babespenari buruzko, otsailaren 27ko, 3/1998ko Lege Orokorraren 58 artikuluan xedatutakoa betez, Gujuli - Goiuri herrian ardientzat nabea zabaltzeko "URKA, Sozietate Zibila" k eskatuta izapidetzen ari den espediente jendaurrean jartzen da.

Oraingo Ediktua Araba Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo egunetik kontatzen hasita, hamabost (15) eguneko epean, espediente jendearen eskura Udal Bulegoetan egongo da ezarri naho den jarduerak atxikitzen dituela uste dutenek aztert dezaten eta, hala gertatzen bada, bidezkoak iruditzen zaizkien alegazioak eta oharpenak egin.

Izarra, 1999ko maiatzaren 4a.— Alkate-Udalbatzarburua, FCO. JAVIER CARRO IGLESIAS.